

# NEUE WERRA-ZEITUNG



**Amtsblatt der Gemeinde Gerstungen**

*Gerstungen mit Untersuhl \* Lauchröden \* Oberellen \*  
Unterellen \* Neustädt \* Sallmannshausen*

Jahrgang 23

Freitag, den 17. April 2015

Nummer 8



## *Frühling auf Hochtouren*

- hier am Wohn-, Geschäfts- & Ärztehaus „Spitze“ in Gerstungen

So prächtig wie nie zuvor blühen in diesem Frühjahr die Tulpen auf den Rabatten.

Innerorts sind gegenwärtig die fleißigen Hände wieder am Werk, die jedes Jahr dafür sorgen, dass gemeindliche Grünflächen schön gepflegt sind.

## Rufnummern und Öffnungszeiten

### Gemeindeverwaltung Gerstungen

**Wilhelmstraße 53**  
**99834 Gerstungen**

Tel.: ..... 036922 245-0  
 Fax: ..... 036922 245-50  
 E-Mail: ..... [info@gerstungen.de](mailto:info@gerstungen.de)  
 Internet: ..... [www.gerstungen.de](http://www.gerstungen.de)  
 ..... [www.facebook.com/Gerstungen](http://www.facebook.com/Gerstungen)  
 ..... [www.wasser-in-not.de](http://www.wasser-in-not.de)

#### Sprechzeiten im Rathaus:

Montag: ..... geschlossen  
 Dienstag: ..... 09.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch: ..... geschlossen  
 Donnerstag: ..... 09.00 - 12.00 u. 14.00 - 15.30 Uhr  
 Freitag: ..... 09.00 - 12.00 Uhr

#### Sprechzeit des Bürgermeisters:

**nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung**

Tel.: ..... 245-14

#### Telefonnummern der Ämter:

Einwohnermeldeamt: ..... 036922 245-17  
 Standesamt/Ordnungsamt: ..... 036922 245-18  
**Wilhelmstraße 45**  
 Bauamt: ..... 036922 245-45  
 Wasser/Abwasser: ..... 036922 245-46

#### Außensprechstunde Ortsteil Neustädt:

Ortsbürgermeister  
 jeden 2. Mittwoch/Monat ..... 16.00 - 18.00 Uhr  
 im Dorfgemeinschaftshaus

#### Außensprechstunde Ortsteil Sallmannshausen:

Ortsbürgermeister  
 donnerstags ..... 15.00 - 17.00 Uhr

#### Außensprechstunde Ortsteil Lauchröden:

Ortsbürgermeister  
 jeden 1. Mittwoch im Monat ..... 17.30 - 19.00 Uhr  
 im Dorfgemeinschaftshaus

#### Außensprechstunde Ortsteil Oberellen:

Ortsbürgermeisterin  
 jeden 1. Mittwoch im Monat  
 Friedensteinstr. 44 ..... 17.30 - 18.30 Uhr

#### Außensprechstunde Ortsteil Unterellen:

Ortsbürgermeisterin  
 donnerstags ..... 17.00 - 18.00 Uhr  
 Tel.: ..... 036927 90227

### Bibliothek Gerstungen

Rufnummer: ..... 036922 31669  
 E-Mail: ..... [info@bibliothekgerstungen.de](mailto:info@bibliothekgerstungen.de)  
 Internet: ..... [www.bibliothek.gerstungen.de](http://www.bibliothek.gerstungen.de)

#### Öffnungszeiten der Bibliothek:

Montag ..... 10.00 - 12.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr  
 Dienstag ..... 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 10.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag ..... 15.00 - 18.00 Uhr

### Werratalmuseum Gerstungen

Geöffnet ab 01. Mai bis 30. September ..... 14.00 - 17.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung  
 Tel. Museum ..... 036922 31433  
 Tel. Gemeinde ..... 036922 2450  
 E-Mail: ..... [museum@gerstungen.de](mailto:museum@gerstungen.de)

### Burgmuseum Brandenburg

Das Museum ist von Anfang April bis Ende September geöffnet.  
 Sonn- und Feiertage ..... 11.00 - 17.00 Uhr  
 Mittwoch und Freitag ..... 10.00 - 16.00 Uhr  
*Zusätzliche Führungen können mit der Schlossverwaltung vereinbart werden.*

Tel. .... 036927 90619  
 E-Mail: ..... [info@die-brandenburg.de](mailto:info@die-brandenburg.de)

### Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Polizei Notruf ..... 110

#### Polizei-Sprechstunde in Gerstungen

KOBB Herr Schmidt, zu den Sprechzeiten ..... 036922 41103  
 Dienstag ..... 16.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 10.00 - 12.00 Uhr

Rettungsleitstelle ESA ..... 03691 7220  
 Feuerwehr-Notruf ..... 112  
 Stellv. Ortsbrandm. M. Siegmund ..... 0176 57875630  
 Stellv. Wehrführer M. Hofmann ..... 0173 1957847  
 Wehrführer Untersuhl St. Rudloff ..... 036922 37961  
 Wehrführer Neustädt G. Taubert ..... 036922 29068  
 Wehrführer Lauchröden T. Hamm ..... 036927 90927  
 Wehrführer Oberellen M. Schrön ..... 0160 8320850  
 Wehrführer Unterellen S. Leipold ..... 0171 82 85704

#### Gasversorgung

Energieetz Mitte GmbH  
 Service Center ..... 0800 3250532  
 Entsorgungsdienst Gas ..... 0800 3420234  
 Internet: [www.EnergieNetz-Mitte.de](http://www.EnergieNetz-Mitte.de)  
 E-Mail: [info@EnergieNetz-Mitte.de](mailto:info@EnergieNetz-Mitte.de)

#### Stromversorgung

Thüringer Energienetze GmbH ..... 03641 691888  
 Stromstörungsrufnummer ..... 0361 73907390  
[www.eon-thueringerenergie.com](http://www.eon-thueringerenergie.com)

#### Wasser/Abwasser - Gemeinde Gerstungen

Bereitschaft (nach Dienst) ..... 036922 24553  
 Herr Biehl ..... 0175 1849264  
 Herr Trümper ..... 0170 7816570  
 Herr Golle ..... 0151 61368143  
 Herr Ziehn ..... 036922 24551  
 ..... 0160 5320608

#### Grünschnittannahme an der Kläranlage Gerstungen

**Während der Wintermonate geschlossen!**

#### Bauhof

Bauhof Gerstungen ..... 036922 37425  
 Bauhof Eltetal ..... 036927 90577

#### Landratsamt Wartburgkreis

..... 03695 615-0

#### AZV - Abfallwirtschaftszweckverband

- Abfallberatung ..... 03695 67 34 04  
 - Sperrmüll ..... 03695 673241  
 Internet ..... [www.azv-wak-ea.de](http://www.azv-wak-ea.de)

#### Poststelle Gerstungen Öffnungszeiten

Montag - Freitag ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag ..... 09.00 - 10.00 Uhr

## Bereitschaftsdienste

### Notfalldienstzentrale im St. Georg-Klinikum

Die ärztliche Versorgung in Eisenach und Umgebung

Mühlhäuser Straße 94-95, 99817 Eisenach  
**Tel. Notfalldienstzentrale 03691-6983020**  
**Hausbesuchsdienst: 03691-6983021**  
**Bei lebensbedrohlichen Zuständen 112**



Montag, Dienstag und Donnerstag:..... 19.00 - 07.00 Uhr  
 Mittwoch und Freitag:..... 13.00 - 07.00 Uhr  
 ..... des Folgetages  
 Sa, So und Feiertag, 24.12./31.12..... 07.00 - 07.00 Uhr  
 ..... des Folgetages



**Medizinisches Versorgungszentrum**  
 Bad Salzungen – Betriebsstätte Gerstungen

Wilhelmstraße 76 („Spitze“)

#### Praxis für Gynäkologie

Dr. med. Dr. Roznovanu..... Tel. 036922-428371

##### Öffnungszeiten:

Montag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 ..... 13.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 ..... 13.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag..... 08.00 - 12.00 Uhr

#### HNO Praxis

MU Dr. Janovsky..... Tel. 036922-428376

##### Öffnungszeiten:

Montag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 und ..... 13.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 und ..... 13.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag..... 08.00 - 12.00 Uhr

#### Praxis für Hauterkrankungen/Allergien

**Dr. R. Reinhardt**

**Fachärztin für Hauterkrankungen/Allergien**

**Terminvereinbarungen unter Telefon: 036922-428375**

##### Öffnungszeiten:

Montag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 und ..... 13.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 und ..... 13.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag..... 08.00 - 12.00 Uhr

#### Gemeinschaftspraxis Gerstungen:

**Dr. med. W. Broßmann, D. Balinski**

**FÄ für Innere Medizin u. Allgemeinmedizin**

Tel.-Nr.: 036922 20216

##### Sprechzeiten

Montag - Freitag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag..... 14.00 - 18.00 Uhr

**Marcus Barth**

**FA für Allgemeinmedizin**

Wilhelmstraße 76 („Spitze“), 99834 Gerstungen,  
 Tel.: 036922-439139

#### Sprechzeiten:

Montag, Mittwoch,  
 Donnerstag u. Freitag ..... 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Montag..... 16.00 bis 19.00 Uhr  
 Dienstag ..... 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Außerdem ist der Arzt

**dienstags von 8.00 bis 12.00 Uhr in Wünschensuhl**  
**und**  
**donnerstags von 16.00 bis 19.00 Uhr in Herda**  
**zu erreichen.**

**Dipl.-Med. Sander,**

**FÄ für Allgemeinmedizin, Marksuhl**

Tel. 036925-60496 (privat 60343)

##### Sprechzeiten

Montag - Freitag ..... von 07.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... von 16.00 - 18.00 Uhr

**Dipl.-Med. Thea Schulz**

**FÄ für Allgemeinmedizin, Oberellen**

Tel. 036925-61428

##### Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag ..... 08.00 bis 11.00 Uhr  
 Dienstag u. Donnerstag ..... 15.00 bis 18.00 Uhr

**Dr. med. Klaus Büchner,**

**FA für Allgemeinmedizin, Marksuhl**

Tel.: 036925/60327

##### Sprechzeiten

Montag - Freitag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Nachmittagsprechstunde  
 Montag u. Donnerstag ..... 16.00 - 18.00 Uhr

**Dr. med. Stefan Katzmann**

**Dr. med. Ute Katzmann**

**Fachärzte für Allgemeinmedizin,  
 Wolfsburg-Unkeroda**

Tel.: 036925/61488

##### Sprechzeiten

Montag, Mittwoch, Freitag ..... 08.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 08.00 - 10.00 Uhr

##### Terminalsprechstunden

Dienstag ..... 08.30 - 11.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 10.00 - 12.00 Uhr; 14.00 - 16.00 Uhr  
 Samstag nach Vereinbarung

**Am 15.05.2015 keine Sprechzeit.**

#### Ärzte Herleshausen

Dipl.-Med. Sigrid Bastian (Kinderärztin),

Brandenburgstraße 2, ..... Tel. 05654-6468

Dr. Sroka, Am Anger 5, ..... Tel. 05654-756

#### Bereitschaftsdienste der Apotheken:

Storchen-Apotheke	Gerstungen	Tel.: 036922-2670
Apotheke im Riete	Marksuhl	Tel.: 036925-60490
Hessen-Apotheke	Obersuhl	Tel.: 06626-8011
Schwan-Apotheke	Berka/Werra	Tel.: 036922-2410
Glückauf-Apotheke	Heringen	Tel.: 06624-359
Brücken-Apotheke	Heringen	Tel.: 06624-92220

Der Dienst beginnt um 08.00 Uhr des genannten Tages und endet 08.00 Uhr des folgenden Tages.

**17.04. Schwan-Apotheke**  
**18.04. Apotheke im Riete**  
**19.04. Apotheke im Riete**  
**20.04. Hessen-Apotheke**  
**21.04. Storchen-Apotheke**

22.04.	Brücken-Apotheke
23.04.	Schwan-Apotheke
24.04.	Glückauf-Apotheke
25.04.	Hessen-Apotheke
26.04.	Hessen-Apotheke
27.04.	Storchen-Apotheke
28.04.	Brücken-Apotheke
29.04.	Schwan-Apotheke

### Apotheken-Notdienst Herleshausen:

Informationen zu diensthabenden Apotheken erhalten Sie auf unserer Homepage [www.apotheke-herleshausen.de](http://www.apotheke-herleshausen.de) oder unter der kostenlosen Rufnummer:

**0800-0022833.**

Während unserer Öffnungszeiten erreichen Sie uns unter: 05654-98960 oder [info@apotheke-herleshausen.de](mailto:info@apotheke-herleshausen.de).

### Bereitschaftsdienste der Zahnärzte:

**Zentrales Notdiensttelefon 0180-5908077** (0,12 EUR/min.)

### Tierärztliche Bereitschaftsdienste:

- Die Tierarztpraxis Norbert Börner, Untersuhl, Gunkels-gasse 86, ist durchgehend unter der Telefonnummer: 036922/20509 o. 31700 zu erreichen.
- Die Tierarztpraxis Frank Brechling, Oberellen, Friedensteinstraße 1, ist durchgehend unter der Telefonnummer: 036925/61761 zu erreichen.

### Erscheinung der nächsten Ausgabe

**Donnerstag, 30. April 2015**  
(Vorverlegung wegen Maifeiertag)  
Nächster Redaktionsschluss

**Montag, 20. April 2015, 12.00 Uhr!!!**  
Redaktion Amtsblatt, Tel. 036922/245-31  
E-Mail: [wz@gerstungen.de](mailto:wz@gerstungen.de)

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen

### Nächste Sprechstunde des Sanierungsbüros Gerstungen

**Gerstungen befindet sich seit 2008 im Bund-Länder-Programm für städtebauliche Sanierungsmaßnahmen.**

Für alle Sanierungsmaßnahmen bzw. wertsteigernde bauliche Veränderungen ist die Gemeinde gehalten, gemäß Sanierungs-satzung gesonderte Sanierungsgenehmigungen zu erteilen. Dazu gehören auch ansonsten nicht baugenehmigungsbedürftige Vorhaben, die das Ortsbild beeinflussen, wie z. B. Dachneudeckung, Fachwerk- bzw. Fassadensanierung, Fenster- und Haustürerneuerung.

Entsprechende Anträge mit Kurzbeschreibung sind formlos bei der Gemeindeverwaltung/Bauamt zu stellen. Sanierungsberater werden Ortsbesichtigungen durchführen und fachliche Empfehlungen zuarbeiten.

**Die nächste Sprechstunde des Sanierungsbüros findet am Dienstag, dem 28. April 2015** während der Zeit von 12.00 - 17.00 Uhr jedoch nach Terminvergabe statt.

Ein Termin kann über das Sekretariat des Bürgermeisters unter Telefon-Nr. 036922-245-14 eingeholt werden.

## Amtliche Informationen

### Anwendungsmöglichkeit des neuen Personalausweises im Internet – Führungszeugnis online beantragen

Mit der Einführung des neuen, elektronischen Personalausweises (nPA) besteht die Möglichkeit, seine Identität im Internet nachzuweisen. Somit wird dem Wunsch nach immer weiter voran schreitender virtueller Kommunikation Rechnung getragen, Behördenangelegenheiten jederzeit bequem von zu Hause aus erledigen zu können. Bereits seit Längerem kann man beim Kraftfahrtbundesamt Flensburg problemlos seinen Punktestand einsehen oder beim Schufa-Online Portal Auskunft über seine Einträge erhalten.

### Führungszeugnis online beantragen in 5 Schritten



Seit dem 01.09.2014 ist es möglich, Führungszeugnisse und Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister beim Bundesamt für Justiz online zu beantragen. Voraussetzung hierfür sind der Elektronische Personalausweis mit eingeschalteter Online-Funktion sowie ein Kartenlesegerät. Kartenlesegeräte erhalten Sie beim Computerfachhandel. Wir empfehlen ein Gerät mit separater Tastatur, das wesentlich mehr

Sicherheit im Netz bietet. Der Tanngenerator Ihres kontoführenden Institutes zum Online - Banking kann hierfür nicht verwendet werden.

Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.Ausweisportal.de](http://www.Ausweisportal.de). Hier können Sie sich auch eine Ausweis-App herunterladen. Die Online Funktion Ihres Personalausweises können Sie bei Ihrer zuständigen Meldebehörde einschalten lassen.

### Wiederöffnung der Grünschnittannahme auf dem Gelände der Kläranlage nach der Winterpause ab 18. April 2015

Ab dem 18. April besteht wieder die Möglichkeit, für Gerstunger Bürger Gartenabfälle, Gras und Grünschnitt auf der Kläranlage abzugeben.

Die Annahme erfolgt nur von Privatpersonen und von Kleinmengen, also kein Annahme von gewerblichem Grünschnitt.

#### Die Annahmezeit:

Samstag von 10:00 bis 12:00 Uhr an der hinteren Zufahrt zur Kläranlage

#### Die Preise:

Multicargröße	10,- €
Pkw Anhänger groß	6,- €
Pkw Anhänger klein	3,- €
Kleinmengen (Kofferraum)	1,- €

**Ihre Gemeindewerke Gerstungen**

## Holzlagerung auf Flächen der Gemeinde

In zunehmendem Maße nutzen Privatpersonen Flächen der Gemeinde zur **Ablagerung von Holz**, teilweise jedoch ohne eine vorherige Genehmigung einzuholen.

Wir weisen darauf hin, dass in solchen Fällen die jeweiligen **Ortsteilbürgermeister** oder die **Gemeindeverwaltung** (Frau Eimer, Tel. 036922 24524) zu **kontaktieren** sind. Wenn es die örtlichen Gegebenheiten zulassen, kann dann eine entgeltliche Nutzungsvereinbarung zur Zwischenlagerung bzw. zur dauerhaften Lagerung von Holz abgeschlossen werden.

### Nichtamtlicher Teil

#### Aktuelles

### April, April...

In der vorletzten Ausgabe (06/2015) der Werra-Zeitung informierten wir über die gemeindlichen Bemühungen um den Bau des künftigen Gebäudes „Spitze 2“. Die Informationen über die gewerbliche Nutzung wie Chinarestaurant, Thai-Massagen oder die asiatische Heilkunst sowie die Fotomontage scheinen recht interessant und glaubwürdig, werden aber noch durch die Aussage über die beabsichtigte Raumhöhe von 1,80 m (Asiaten sind naturgemäß kleine Menschen) auf die Spitze getrieben. Die Anstrengungen der Gemeinde Gerstungen und die Hoffnung auf ein künftiges Gebäude „Spitze 2“ sind zwar reell, und man ist auch weiterhin optimistisch, dass das Projekt unlangst realisiert werden kann. Der Tatbestand jedoch, dass ein asiatischer Investor ernsthafte Absichten hat, ist völliger Unsinn.

Ein weiterer Scherz befand sich in einem Artikel über sogenannte „Tempoblitzler“, in dem mitgeteilt wird, dass viele Städte und Gemeinden mit stationären Tempo-Blitzern aufrüsten. Dies wolle nun auch die Gemeinde Gerstungen mit der „Installation von Gullys mit Raser-Sensoren“ tun, um ihre Einnahmen zu verbessern. Daraus jedoch wird leider nichts. Dennoch war in einigen Situationen feststellbar, dass PKW-Fahrer auf Gemeindestraßen besonders vorsichtig unterwegs waren.

*Wir entschuldigen uns bei allen Leserinnen und Lesern, die wir auf diese Weise in die Irre führten.*



### Nach mehr als 40 Jahren hat Neustädt wieder einen Osterbaum

In diesem Jahr machten sich nach mehr als 40 Jahren die „Neustädter Hasen“ daran, den Dorfplatz wieder österlich zu gestalten.

Dazu fertigte Metallbaumeister Phieler eine Krone für den Ziehbrunnen, die Doris, Renate und Klaus Simon sowie Heidi Seidenfad liebevoll schmückten. Mit der Bereitstellung von Material unterstützte auch Firma Wolf.

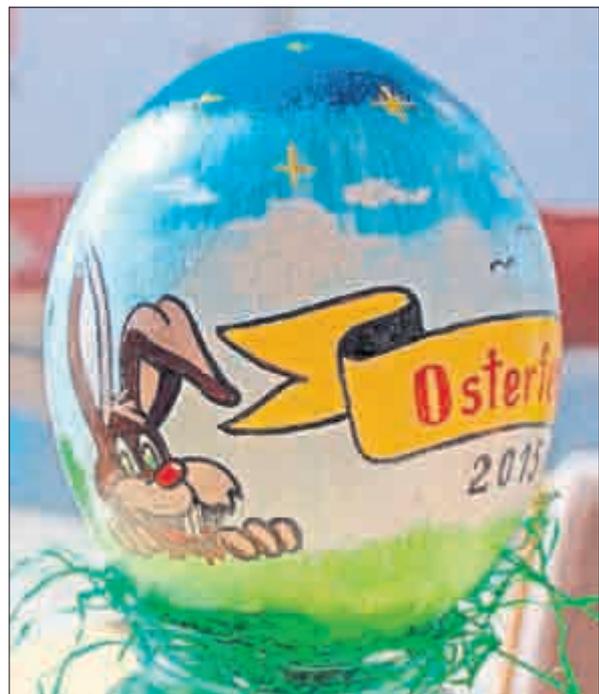


Ein hartes Stück Arbeit lag vor den fleißigen Helfern, bis der Osterbaum, den die Kirchengemeinde zur Verfügung stellte, aufgerichtet werden konnte. Hervorzuheben sei an dieser Stelle Volbert Führer, Volkmar Weißenborn, Mathias Peter, Klaus Simon, Ingolf Dittmann und Andreas Bergner, um nur einige zu nennen.

Besonderer Dank gilt auch den Frauen der AWO-Gruppe Neustädt, welche die vielen Eier und Läppchenschüre bastelten. Am Samstag fand außerdem ein Spielenachmittag für die kleinen Gäste statt, der durch Iris Seidenfad, Edeltraud Ruppert und Marion Bernhardt organisiert wurde.

Christel Börner, Cornelia Becker und Susanne Kurcaj sorgten für Kaffee und Waffelkuchen.

Das schönste Osterei gestaltete Dirk Adam aus einem Straußenei. Es hat einen würdigen Platz im Vorraum des Bürgerhauses gefunden.



Der Neustädter „Oster“-Hase

## Neue Ideen für Oberellens Dorfzentrum

### Interessengemeinschaft „Ideenwerkstatt Schlosshof“ gegründet

Der Schlosshof in Oberellen blickt als eine Stätte der Begegnung und Kultur auf eine lange Geschichte zurück. Der einstige Platz von Handel und Handwerk hat in der vergangenen Zeit leider an Charakter und Charme verloren. Um dem entgegenzuwirken und den Platz als Dorfmittelpunkt wieder zu beleben, hat sich eine Interessengemeinschaft gegründet, in der sich jeder interessierte Bürger engagieren und einbringen kann.

Die Gründungsveranstaltung Anfang März war bereits gut besucht. Es nahmen Ortschaftsratsmitglieder und Mitglieder aus dem Großteil der örtlichen Vereine teil. Die Mitglieder der „Ideenwerkstatt Schlosshof“ entwarfen einen Bürgerbrief, mit dem die Vorstellungen der Einwohner Oberellens zur Revitalisierung des Schlosshofes abgefragt wurden. Vielen Dank für die aktive Mitarbeit und die vielen Anregungen und Ideen aus der Bürgerschaft! Die ersten Gespräche mit der Gemeindeverwaltung und Fördermittelgebern verliefen positiv. Nun soll das Projekt bei der kommenden Gemeinderatssitzung den Ratsmitgliedern vorgestellt werden. Ein Punkt ist die Umnutzung des Kulturhauses zu einer „Wohnstätte für Generationen“. Eine attraktivere Gestaltung des gesamten Schlosshofes verspricht im nächsten Schritt auch eine Aufwertung der derzeit leer stehenden Gemeindeimmobilien und wirkt sich letztlich positiv auf die Suche nach neuen Investoren und Gewerbetreibenden (z. B. Gastronomie) aus, bei der die Interessengemeinschaft die Gemeinde tatkräftig unterstützen möchte. Die Bevölkerung von Oberellen hofft auf die Unterstützung der Mitglieder des Gemeinderates.

Interessierte können sich auf der Homepage der Interessengemeinschaft unter [www.ideenwerkstatt-schlosshof.de](http://www.ideenwerkstatt-schlosshof.de) informieren und einbringen. Der Termin für die nächste Bürgerversammlung, bei der die Ergebnisse der Befragung und der aktuelle Projektstand vorgestellt werden, wird rechtzeitig bekannt gegeben. Die Interessengemeinschaft freut sich über eine rege Teilnahme.

### Aufruf zum Arbeitseinsatz

Sehr geehrte Untereller Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Vereinsmitglieder, der Winter ist zu Ende gegangen und von allen wird sehnsüchtig das Frühjahr erwartet. Doch damit kommt sowohl im privaten wie auch im kommunalen Bereich viel Arbeit auf uns zu.



Nach Abstimmung mit dem Ortsteilrat möchte ich hiermit zu einem Arbeitseinsatz auf öffentlichen Flächen aufrufen. Insbesondere sollen der Fußweg vom Jugendclub zum Sportplatz und der Friedhofsweg in Ordnung gebracht werden. Weiterhin werden Helfer für einen Einsatz auf dem Spielplatz benötigt.

**Vorgesehener Termin:**

**Samstag, 18. April 2015, ab 9.00 Uhr  
Treffpunkt am Dorfgemeinschaftshaus**

Zwecks erforderlicher Koordinierungen bitte ich um Rücksprache, gerne auch tel. unter 036927-91922.

Wir hoffen auf tatkräftige Unterstützung und freuen uns über jeden Bürger, der mit anpackt. Jeder Beitrag ist eine große Hilfe.

Des Weiteren soll am Samstag, dem 16. Mai 2015 ein kleines Kinderfest auf dem Spielplatz stattfinden. Vereine, Interessengemeinschaft oder Bürger, die sich gerne mit einbringen möchten, werden gebeten, Kontakt mit mir aufzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen

**A. Rimbach**  
Ortsteilbürgermeisterin

## Wir gratulieren

### Der Bürgermeister übermittelt im Namen der Gemeinde Gerstungen



#### die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag:

##### in Gerstungen

am 17.04.	Frau Hildegard Glock Am Erlenbach	zum 84. Geburtstag
am 17.04.	Herrn Klaus Köpl Richelsdorfer Hohle	zum 72. Geburtstag
am 18.04.	Herrn Dieter Becker Kirchplatz	zum 70. Geburtstag
am 18.04.	Herrn Emil Bensler Kohlbachstraße	zum 72. Geburtstag
am 18.04.	Herrn Albert Berger Richelsdorfer Straße	zum 79. Geburtstag
am 19.04.	Frau Lina Hollbach Andersen-Wohnpark	zum 88. Geburtstag
am 19.04.	Herrn Werner Klatt Untersuhler Straße	zum 72. Geburtstag
am 19.04.	Frau Karla Wenning Wilhelmstraße, Pflegezentrum	zum 73. Geburtstag
am 20.04.	Frau Ursula Istel Goethestraße	zum 83. Geburtstag
am 22.04.	Frau Käthe Geyer Untersuhler Straße	zum 94. Geburtstag
am 22.04.	Herrn Reiner Kohlhaus Marienstraße	zum 74. Geburtstag
am 22.04.	Herrn Manfred Schramm Wilhelmstraße	zum 74. Geburtstag
am 23.04.	Frau Siegrun Göring Gartenstraße	zum 72. Geburtstag
am 23.04.	Frau Helga Sust Goethestraße	zum 79. Geburtstag
am 24.04.	Herrn Heinz Fleischer Im Kleegarten	zum 75. Geburtstag
am 24.04.	Herrn Herbert Phielier Landstraße	zum 84. Geburtstag
am 26.04.	Frau Christa Federspiel Landstraße	zum 72. Geburtstag
am 27.04.	Herrn Hans Schmidt Andersen-Wohnpark	zum 77. Geburtstag
am 27.04.	Frau Gertrud Sohn Goethestraße	zum 78. Geburtstag
am 28.04.	Herrn Wolfgang Otto Jahnstraße	zum 76. Geburtstag
am 29.04.	Frau Ilse Ebeling Friedhofstraße	zum 88. Geburtstag
am 29.04.	Herrn Horst Scheibe Goethstraße	zum 85. Geburtstag

##### in Lauchröden

am 20.04.	Herrn Wolfgang Fink Gerstunger Straße	zum 83. Geburtstag
am 20.04.	Herrn Ralf Simon Auf dem Pfarrland	zum 73. Geburtstag
am 21.04.	Herrn Günter Bahr Rasengasse	zum 77. Geburtstag

##### in Oberellen

am 24.04.	Frau Christa Krauß Friedensteinstraße	zum 77. Geburtstag
am 28.04.	Herrn Günter Heidrich Friedensteinstraße	zum 86. Geburtstag
am 29.04.	Frau Christa Heidrich Friedensteinstraße	zum 83. Geburtstag

##### in Unterellen

am 20.04.	Herrn Rolf Arnold Im Kleinen Dorf	zum 77. Geburtstag
am 23.04.	Frau Ingrid Brack Pfarrgasse	zum 74. Geburtstag

**in Neustädt**  
am 21.04. Frau Elfriede Böttger zum 79. Geburtstag  
Eisfeld

**in Sallmannshausen**  
am 26.04. Herrn Erich Roßbach zum 78. Geburtstag  
Rennsteigstraße



## Kirchliche Nachrichten

### Herzliche Einladung zum Frauenfrühstück

am Samstag , dem **25. April 2015**  
9.00 - 11.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus  
in Herleshausen

Kosten : 8,-€

Anmeldung bei Helga Gogler : 05654/241

**Thema: „Bitterkeit besiegen lernen“**

Referenten: Cornelia und Stephan Arnold

Team-F Leitung

Als Ehepaar mit 6 Kindern sind sie in der Seminararbeit und Seelsorge sehr vielfältig engagiert, leiten bundesweit verschiedene Seminare und haben eine hohe Kompetenz zu Ehe-, Familien- und Lebensthemen.



### Evang.-Luth. Pfarramt Gerstungen

#### Die Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinden Gerstungen, Neustädt, Sallmannshausen, Untersuhl

Die Kirchenältesten mit Pfarrer Tittelbach-Helmrich laden zu Gottesdiensten und Veranstaltungen sehr herzlich ein:

#### Sonntag, 19. April

09.15 Uhr Gottesdienst in Sallmannshausen mit Neustädt

10.30 Uhr Gottesdienst in Gerstungen

#### Donnerstag, 23. April

15.00 Uhr Gemeindenachmittag in Gerstungen mit Untersuhl

#### Sonntag, 26. April

09.15 Uhr Gottesdienst in Untersuhl

10.30 Uhr Gottesdienst im Pflegezentrum Gerstungen

#### Sonntag, 10. Mai

09.15 Uhr Gottesdienst in Untersuhl

10.30 Uhr Gottesdienst in Gerstungen

#### Donnerstag, 14. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt auf dem Kirchhof neben der Kirche in Sallmannshausen (bei schlechtem Wetter in der Kirche), Predigt: Pfarrer Michael Bornschein, Rektor des Pastoralcollegs im Evangelischen Zentrum Kloster Drübeck, der Kirchenchor und der Posaunenchor wirken mit; die Gaststätte „Zum Schiff“ bietet anschließend Mittagsimbiss an

#### Samstag, 16. Mai

**17.00 Uhr, Konzert in der Katharinenkirche Gerstungen mit dem Männerquartett „Drei Pfarrer und ein Arzt“**, Der Eintritt ist frei! Um eine Kollekte am Ausgang wird herzlich gebeten!

#### Sonntag, 17. Mai

**10.00 Uhr, Gottesdienst zur Jubiläums-Konfirmation** der Kirchengemeinden Gerstungen, Neustädt, Sallmannshausen und Untersuhl in der Katharinenkirche Gerstungen, Kantorin Frau Gisela Hofmann und der Kirchenchor wirken mit

#### Pfingstsonntag, 24. Mai

09.15 Uhr Gottesdienst in Untersuhl

10.30 Uhr Gottesdienst in Gerstungen mit Taufe

14.00 Uhr Gottesdienst in Sallmannshausen mit Neustädt

#### Evangelischer Religionsunterricht:

für interessierte Schüler aller Klassen in allen Schulen

#### Schuldienst von Pfarrer Tittelbach-Helmrich:

Donnerstagvormittag

#### Christenlehre mit Gemeindepädagogin Specht (Herda):

mittwochs:

1. - 4. Klasse: 14.00 Uhr in der Grundschule in Gerstungen,

5. + 6. Klasse: 15.30 Uhr im Gemeindehaus in Untersuhl,

#### Konfirmandenunterricht 7. Klasse:

dienstags, 17.45 Uhr im Pfarrhaus

#### Jugendchor:

freitags, 17.00 Uhr im Pfarrhaus

#### Kirchenchor:

dienstags, 19.00 Uhr im Gemeinderaum Untersuhl

#### Posaunenchor mit Bläsern aus Marksuhl und Gerstungen:

donnerstags 19.00 Uhr im „Haus der Begegnung“ in Marksuhl

#### Frühjahrsmusik mit dem Posaunenchor Marksuhl/Gerstungen am 26.4. in Marksuhl (18 Uhr) und Eckardtshausen (16 Uhr)

Am Sonntag Jubilate, den 26. April wird herzlich Frühjahrsmusik um 16 Uhr in der Kirche Eckardtshausen und um 18 Uhr in der Kirche Marksuhl eingeladen. Es singen und musizieren die Kirchenchöre Marksuhl und Eckardtshausen, der Kinderchor und der Flötenkreis aus Marksuhl sowie der Posaunenchor Marksuhl/Gerstungen.

#### Anmeldung zur Jubiläums-Konfirmation der Kirchengemeinden Gerstungen, Neustädt, Sallmannshausen und Untersuhl noch bis 17. April

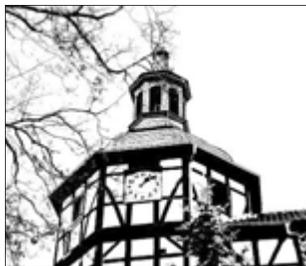
Am Sonntag, 17. Mai, 10.00 Uhr, wird zur Jubiläums-Konfirmation in die Katharinenkirche zu Gerstungen eingeladen. Interessierte aus unseren vier Kirchengemeinden sowie Auswärtige, die 2015 vor 25, 50, 60, 65, 70 oder 75 Jahren konfirmiert wurden, sind herzlich gebeten, sich diesen Termin vorzumerken. Zur Teilnahme am gemeinsamen Konfirmationsgedenken melden Sie sich bitte bis 17. April schriftlich entweder über die Kontaktpersonen oder per Mail bei Ihren Kirchenältesten oder im Pfarramt mit Vor- und Zuname, ggf. Geburtsname, Wohnort sowie Konfirmationsjahr und -ort (bitte in Druckschrift) an!

#### Termine 2016: Konfirmation und Jubiläums-Konfirmation

In Absprache mit den Eltern der Konfirmanden 2016 und nach Beratung in den vier Gemeindekirchenräten unserer Kirchengemeinden Gerstungen, Neustädt, Sallmannshausen und Untersuhl finden im kommenden Jahr die gemeinsame Konfirmation am Pfingstsonntag, 15. Mai 2016 statt und die gemeinsame Jubiläums-Konfirmation zwei Wochen später am 29. Mai 2016 statt. Interessierte werden um Terminvormerkung gebeten!

#### Gemeindebeitrag für unsere vier Kirchengemeinden von erwachsenen Gemeindemitgliedern

Der Gemeindebeitrag ist freiwillig und wird gemäß Kirchengesetz in der Landeskirche (z.B. trotz Kirchensteuer) von allen erwachsenen Gemeindemitgliedern erbeten. Der Betrag kommt ausschließlich der Kirchengemeinde am Ort mit ihren enormen Aufgaben zu. Jede Spende z. B. in Höhe von 15 EUR hilft weiter. Darüber hinaus gibt es eine Tabelle der Landeskirche zur Orientierung des Betrages von 42 EUR pro Person. Gern können Sie den freiwilligen Beitrag für die Arbeit unserer Kirchengemeinde und die Erhaltung der kirchlichen Gebäude auch überweisen auf das Konto der Kirchengemeinde Gerstungen IBAN: DE 04 840 55 05 000 00 166 111. Wegen der Baumaßnahme am und im Pfarrhaus ist unsere Kirchengemeinde Gerstungen auf jeden kleinen oder großen Betrag dringend angewiesen. In Neustädt, Sallmannshausen und Untersuhl nehmen die Kirchenältesten den Gemeindebeitrag entgegen oder geben über die jeweilige IBAN zur Überweisung Auskunft. Der Kontoauszug gilt (bis max. 150,00 €) als Spendenbescheinigung für das Finanzamt. Vielen Dank für Ihre hilfreiche und ermutigende Unterstützung der kirchlichen Arbeit in den vier Kirchengemeinden!





### Baumschnitt vor der Katharinenkirche

Jahr für Jahr beschneidet Herr Gerold Woth im Frühjahr die kleinen Bäume vor der Gerstunger Katharinenkirche. Dafür sei ihm sowie den unterstützenden Gemeindemitarbeitern herzlich gedankt.



**Die Kreuzabnahme** – eine Meditation in Bild, Wort und Musik am Karfreitag erlebten Besucher in der Katharinenkirche Gerstungen. Mitwirkende der Theatergruppe Gerstungen e.V. stellten dabei Michelangelos meisterhafte Marmor-Skulptur „Pietà“ als eines der bedeutendsten Werke der abendländischen Bildhauerei und ein herausragendes Beispiel für die Kunst der Hochrenaissance dar. Der Tod Christi am Kreuz und das Mitleiden seiner Mutter führte die Besucher zur stillen Andacht in der Vesperstunde des Karfreitags.

#### Monatspruch:

Wahrlich, dieser ist Gottes Sohn gewesen!  
Matthäus 27,54

Im Internet finden Sie die Termine unserer Kirchengemeinden unter <http://www.gerstungen.de/> im Amtsblatt der Gemeinde Gerstungen.

#### Pfarramt Gerstungen

**Pfarrer Arne Tittelbach-Helmrich,**

An der Kirche 6, 99834 Gerstungen

Tel.: (03 69 22) 2 02 96,

eMail: [gerstungen@kirchenkreis-eisenach.de](mailto:gerstungen@kirchenkreis-eisenach.de)

## Evang.-Luth. Pfarramt Oberellen

### Kirchengemeinden Oberellen, Unterellen und Lauchröden

#### zuständig:

Pfarrer Dr. Michael Beyer

Friedensteinstr. 46, 99834 Gerstungen/OT Oberellen

Tel.: 036925/27533

### Kirchengemeinde Oberellen

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 19.04.2015

14.00 Uhr Festgottesdienst anlässlich der Entsendung von Pfr. Dr. Michael Beyer in die Pfarrstelle Oberellen /Kirche Oberellen



##### Freitag, 24.04.2015

14.30 Uhr Andacht zur Goldenen Hochzeit von Horst und Heidi Winterberg/Kirche Oberellen

##### Sonntag, 26.04.2015

10.00 Uhr Ordination von Pfr. Dr. Beyer im Dom zu Magdeburg

#### Gemeindenachmittag

Mittwoch, 29.04.2015, 15.00 Uhr/Gemeindehaus Oberellen

### Kirchengemeinde Unterellen

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 19.04.2015

14.00 Uhr Festgottesdienst anlässlich der Entsendung von Pfr. Dr. Michael Beyer in die Pfarrstelle Oberellen/ Kirche Oberellen



##### Sonntag, 26.04.2015

10.00 Uhr Ordination von Pfr. Dr. Beyer im Dom zu Magdeburg

### Kirchengemeinde Lauchröden

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 19.04.2015

14.00 Uhr Festgottesdienst anlässlich der Entsendung von Pfr. Dr. Michael Beyer in die Pfarrstelle Oberellen/ Kirche Oberellen



##### Sonntag, 26.04.2015

10.00 Uhr Ordination von Pfr. Dr. Beyer im Dom zu Magdeburg

#### Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 16.04.2015 8. Klasse

Donnerstag, 23.04.2015 7. Klasse

**Die Christenlehrezeit wird noch bekannt gegeben. Bitte auf die Schaukästen Ihrer Kirchengemeinden achten!!**

Herzlich grüßt

Ihr Pfarrer Michael Beyer



**Evangelisch-Freikirchliche  
Gemeinde Oberellen**

[www.efg-oberellen.de](http://www.efg-oberellen.de)

im Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in Deutschland K.d.ö.R.

#### Sonntag, 19. April 2015

09.30 Uhr Gottesdienst (Pastor Mike Zacharias)

14.00 Uhr Entsendungsfestgottesdienst Pfr. Michael Beyer in d. Obereller Kirche

#### Sonntag, 26. April 2015

18.00 Uhr Gottesdienst (Pastor Mike Zacharias)

#### Weitere Veranstaltungen:

##### Bibelgespräch

immer Mittwoch, 20.00 Uhr

**Krabbelmäusetreff** (Eltern-Kind-Treff)

15. April, Mittwoch, 9.30 Uhr

Kontakt: Anja Maier (036925-25764 oder 01577-2497435)

##### Frühstück für Frauen

25. April, Samstag, 9.00 Uhr in Herleshausen, Dorfgemeinschaftshaus

##### Traugottesdienst

25. April, Samstag, 15.00 Uhr, Sandra Miksch & Tobias Heinemann

**Zum Nachdenken:**

Schimpfe auf dich selbst, nicht aber auf die Sonne, wenn dein Garten nicht blüht.

(aus: „Reiskörner fallen nicht vom Himmel“, Chin. Sprichwörter)

**Mit anderen Worten:**

Was der Mensch sät, das wird er auch ernten.  
(aus der Bibel, Galaterbrief 6, 7b.)

## Vereinsnachrichten

### Angelverein "Hecht" Untersuhl e. V.



Der Angelverein „Hecht“ lädt herzlich ein am 2. Mai 2015 zum diesjährigen Anangeln am Baggerloch in Untersuhl. Beginn ist 14.00 Uhr.

Für Getränke und Speisen haben wir bestens gesorgt.

Für unsere Vereinsmitglieder findet der erste Arbeitseinsatz am 18.04.2015, ab 08.00 Uhr im Anglerheim statt.



Der Vorstand

### Arbeiterwohlfahrt – Ortsgruppe Gerstungen

#### Frühlingskaffee mit Eröffnung der Grillsaison

Gemeinsam wollen wir am **Freitag, den 24.04.2015** mit einem Frühlingskaffee und leckeren Bratwürstchen vom Grill den Frühling begrüßen.

**Beginn: 14.30 Uhr**

Alle sind herzlich willkommen und wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Eine Anmeldung macht sich aber erforderlich.

Anmeldungen werden am Montag, den 20.04.2015 ab **10.00 Uhr** bei Frau Anita Eisenträger entgegengenommen. Tel.: 20073

Der Vorstand



## Freiwillige Feuerwehr Gerstungen

### Einladung zur Mitgliederversammlung



Am **30. April 2015** findet um **19 Uhr** eine **Mitgliederversammlung** anlässlich der Wahl eines neuen 2. Vorsitzenden des Feuerwehrvereins Gerstungen statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich ins Vereinshaus eingeladen. Ein Wahlaushang mit Vorschlagsliste liegt im Geräte- und Vereinshaus aus.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Wahl des stellv. Vorsitzenden
3. Bekanntgabe des Wahlergebnisses
4. Schlusswort

Im Anschluss findet unsere Maifeier für alle Vereinsmitglieder und ihren Partnern statt.

Wir freuen uns auf euer Kommen.

**Der Vorstand**

## Jagdgenossenschaft Gerstungen

### Protokoll zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Gerstungen

Die Jahreshauptversammlung fand wie angekündigt am 30.03.2015 in der Gaststätte Freytag statt.

Die dabei gefassten Beschlüsse und das Protokoll zur Jahreshauptversammlung liegen beim Jagdvorsteher – Gartenstraße 18 a - zur Einsicht aus.

Die Auszahlung des Reinerlöses zu einhundert Prozent an die Mitglieder wurde einstimmig beschlossen.

**Manfred Weber**

Jagdvorsteher

## Schulnachrichten

### Volkshochschule WAK - Außenstelle Gerstungen

#### Für Kurzentschlossene

Computerkurs für Einsteiger (auch mit geringen Vorkenntnissen)

**Dienstag, 21. April 2015, 18:00 Uhr bis 20:15 Uhr**

Regelschule Marksuhl

Der Kurs umfasst 4 Kurstage.

Informationen zur Teilnahme richten Sie bitte an Außenstellenleiterin Frau Andrea Habersang, Tel. 036925-90960

oder an die Geschäftsstelle der Volkshochschule Wartburgkreis Frau Katja Hardtke-Pförr

Tel. 03695-553710!

## Aus dem Museum



### Saisonbeginn im Werratalmuseum

Am 1. Mai beginnt die Sommersaison im Werratalmuseum, das heißt bis zum 31. Oktober wird das Museum wieder täglich von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet sein.

Neben den ständigen Ausstellungen zur Geologie, Ur- und Frühgeschichte, der Volkskundeausstellung und der Eisenbahngeschichte ist besonders die im vergangenen Jahr neu gestaltete Keramikausstellung beachtenswert.

Durch eine Schenkung von einer bekannten Keramikünstlerin und Sammlerin, Lotte Reimers aus Deidesheim, ist die Präsentation um künstlerisch gestaltetes Steinzeug mit Rebascheglasuren sowie durch Keramik aus anderen Töpfergebieten vervollständigt worden.



### **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Selbstverständlich sind nach vorheriger Vereinbarung andere Termine für Führungen oder Veranstaltungen möglich. Sie können uns unter 036922 31433 oder per E-Mail [museum@gerstungen.de](mailto:museum@gerstungen.de) erreichen.

## Bibliotheksnachrichten



## Storchennachrichten



Die Brutsaison bei den Störchen hat begonnen, die Streitigkeiten um die Nester sind beigelegt.

Auch unsere Störche wechseln sich beim Wärmen der Eier ab, weshalb meist nur ein Storch auf dem Nest zu sehen ist und der andere im Forst nach Nahrung sucht.

Ende April rechnen wir mit dem Schlupf des ersten Jungvogels. Eine freudige Nachricht hat uns am Karfreitag erreicht: Zwei von unseren im vorigen Jahr beringten jungen Störchen sind am 04.01. und 06.01.2015 in El Porcal Ponds (bei Madrid) gesehen worden; HM 969 und unser Nesthäkchen HM 967.

## Heimatgeschichte

### Zur Geschichte der Obereller Kirche

Bis zum Bauernkrieg (1524/25) bestand in Oberellen eine kleine klösterliche Niederlassung, gehörend zum Kloster Reinhardtsbrunn. Als Zeuge dieser Zeit gilt das romanische Tympanon (Schmuckfläche) über dem Westeingang der Kirche. Das Alter wird auf ca. 800 Jahre geschätzt.

Die Kirche, wie wir sie heute vor uns haben, stammt aus dem Jahre 1656. Nach dem Dreißigjährigen Krieg (1618-48) war die Kirche so baufällig geworden, dass der Turm am 23. Mai 1654 (Himmelfahrt) früh punkt 3 Uhr einstürzte und die Hälfte des Kirchenschiffes zerschlug. Die beiden Glocken wurden bereits ein Jahr vorher aus dem Turm herausgenommen. Am 20. Juni 1655 hat man damit begonnen, die Mauern wieder hochzuziehen, sodass im Oktober 1656 das Dach und der Turm wieder gerichtet werden konnte, ohne das jemand Schaden nehmen musste. Der Turmknopf wurde im August 1657 wieder aufgesetzt.

Obwohl Oberellen stark unter dem Dreißigjährigen Krieg gelitten hatte, scheute man keine Opfer und Mühen, um die Kirche unter Verwendung der vorhandenen Mauerreste wieder aufzubauen. Der Kirchbau kostete bis dahin 556 Reichthaler. Die Gemeinde erhielt dabei Unterstützung von den Landesherren Herzog Ernst d. Frommen, durch eine im ganzen Land gesammelte Kollekte von „80 Gulden schwer Geld“ und außerdem 51 große Fichtenstämme. Hans Ludwig von Hanstein steuerte 22 Eichenstämme dazu bei. Aus dem Gemeindegeld verwendete man 6 Schock Eichenholz. Noch zu erwähnen sei, dass beim Kalkbrennen etliche Eimer Bier bereitgestellt wurden.





## Der Erlenbach, Teil meiner Kindheit



Da stehe ich nun an der Baustelle und betrachte den großen Bogen des Tunnels, fast mannshoch, durch den der Erlenbach fließt, und ich lasse die Bilder vergangener Tage an mir vorbeiziehen. Weit reichen die Erinnerungen zurück.

Sechs Jahre alt war ich, als meine Urgroßmutter mich aus dem Kindergarten abholte und wir am Mühlrasen umkehren mussten, weil die Brücke eingestürzt war. Meinen Vorschlag: „Da kommt man doch auch so rüber!“, wies meine Urgroßmutter, damals 70 Jahre alt, entrüstet ab. An dieser Stelle floss der Bach unmittelbar in die Werra, in der, wie die meisten Kinder meines Alters wussten, die „Hakenfrau“ lauerte, ständig darauf bedacht, Kinder, die dem Wasser zu nahe kamen, mittels ihres langen Hakens, ins Wasser zu ziehen.

Ein Jahr später war dieses Wissen nutzlos, da hieß die Hakenfrau Herbert Kurz, und der hat eher den Haken weggezogen, wenn wir uns im Schwimmunterricht daran festhalten wollten, und das war gut so.

Von der Mündung bis zum Schützenhaus bot uns der Bach, Sommer wie Winter, alles, was wir zum Kindsein brauchten. In strengen Wintern war er sogar vereist. Ich erinnere mich, dass ich einmal bei -20° mit der Schlittenkufe das Eis zertrümmern wollte, erfolglos. Ja, auch bei solchen Temperaturen waren wir draußen. Der kleine Wald, zwischen den Mühlgassen-Grundstücken und den LPG-Wiesen (Fam. Golle) bot uns Schutz vor den Erwachsenen, die unser Tun meist zähneknirschend hinnahmen. Er bot Schutz vor fremden Kindern, die nicht zum Unterdorf gehörten, spendete Schatten und Wasser. Wasser? Als ich nach einem langen Spieltag nach Hause kam, fragte meine Oma, was ich denn gegessen und getrunken hätte. Gegessen?

„Ähm, nichts.“ und getrunken? „Na Bachwasser“.

„Bist du verrückt? Da läuft das Toilettenwasser von den Erlenbachbewohnern rein!“ Upps. Naja gemerkt hatte ich nichts und Allergien habe ich auch nicht.

Vielleicht deshalb. Zum Standardprogramm zählte das Errichten von Staudämmen. Am Schützenplatz haben wir einmal das Wasser so stark angestaut, dass auf Wilkes Grundstück wohl auch der letzte Maulwurf ertrunken ist. Der Bach an deren Grundstück hatte sich bis zu einer Breite von 5 m vergrößert.

Das fand dann aber der Kurt nicht so gut, und wir mussten wieder abrüsten, wobei natürlich das Ablassen des Wassers die gleiche Begeisterung auslöste, wie vorher das Anstauen.

Jeder konnte eine Bude bauen, ein abgedecktes Erdloch, fast militärisch getarnt, mit funktionierendem Kamin.

Zur Ausstattung der Unterdorfkinder gehörten Bügelsägen, Schrotsägen, Äxte, Spaten, Hämmer, Nägel und Seile.

Gegenstände, bei denen Mütter von heute einen Kreischanfall bekommen würden, wenn sie solche martialischen Gerätschaften in den Händen ihrer Vorpupertären sehen würden. Verletzungen gab es äußerst selten und wenn, wurden sie möglichst verschwiegen, das ging die Eltern nichts an.

Beim Test einer Erbsenpistole habe ich dem 4 Jahre jüngeren Volker (ungewollt) eins auf die Wangen gebrannt. Eisern hat er sich die Tränen verdrückt und Irrgangs Fritz hat davon mit Sicherheit nichts erfahren. Ob der Volker das heute noch weiß?

Natürlich gehörte es dazu, einmal den Tunnel des Erlenbaches zu durchlaufen.

So begaben wir uns zu zweit, ohne Taschenlampe ins Innere, am Fuße des Grundstücks der Familie Golle. Anfänglich konnte man noch aufrecht laufen.

Zunehmends aber wurde der Gang niedriger. Er wurde aber immer durch die kleinen Abflüsse am Bürgersteig beleuchtet.

Heraus kamen wir an dem kleinen Stau bei Petkus und eine Sekretärin warf uns einen missbilligenden Blick aus dem Bürofenster zu und schüttelte mit dem Kopf.

Unsere Eltern waren allesamt arbeitssame Leute, die einerseits froh waren, wenn ihnen die Kinder nicht auf den Geist gingen, andererseits aber immer bemüht waren, dass sich der Unsinn, den die Kinder anstellten, in Grenzen hielt. In den Abendstunden war man des Öfteren bei dem einen oder anderen zugegen. So erinnere ich mich dankbar daran, dass ich bei Christa Wilke meinen ersten Fruchtee getrunken habe. Brigitte Seesemann opferte mir ihren Pudding, damit ich, wie alle Kinder am Tisch, auch einen bekam. Mutter Albrecht drückte ihrem Sohn, und als wäre das selbstverständlich, auch mir ein riesiges Stück Knoblauchwurst und ein Brötchen in die Hand. Von denen, die selbst viele Kinder hatten, bekam man immer noch etwas ab; Mütter, wie man sie sich wünscht.

Auch wenn seitdem schon viel Wasser den Erlenbach heruntergeflossen ist, die Erinnerungen bleiben.

Ob man den neuen Tunnel auch durchlaufen kann???

Sollte heutzutage wirklich jemand das Bedürfnis haben, den Tunnel zu begehen, wäre es sinnvoll, die Anlieger, die Familien Golle, Sust, Biehl, um Erlaubnis zu bitten.

**Toralf Gurte**

## Veranstaltungen

**Werra-Löwen**

**Wenn einer eine Reise tut ...**  
Komödie in drei Akten von Regina Rösch

Wir: Löwensaal Lauchröden  
Wann: Freitag 17. April 2015 20:00 Uhr  
Samstag 18. April 2015 20:00 Uhr  
Sonntag 19. April 2015 15:00 Uhr  
Eintritt: Erwachsene: 7,- € Kinder: 4,- €

Vorverkauf: Löwen-Apothek, Hainstr. 17, Hofsässen  
VIBA-Shop, Kärfer, 36-42, Einemach  
Backstube Inh. Eva-Maria Müller, Eisenacher Str. 18, Lauchröden

[www.werraloewen.de](http://www.werraloewen.de)

### „Wenn einer eine Reise tut...“

heißt unsere neuste Komödie in drei Akten von Regina Rösch. Noch beraten die Feuerwehrkameraden Emil und Oswald über die von Ihren Gattinnen ausgewählten Ferienzele, da kommt die erste Überraschung: es geht zum Kur-Urlaub!

Doch trotz Massagen, Heilwasser und Tai Chi will sich keine rechte „Erholung“ einstellen.

Was neben „morgen Fango - abends Tango“ noch so alles auf einer Kur passiert, wie die Feuerwehrkameraden selbst kreativ werden und turbulente Szenen meistern, was die anderen Kur-

gäste davon halten und wie ihre Ehefrauen regieren, erfahren Sie während unserer Aufführungen am:

**Fr., 17.04 und Sa., 18.04.**

**jeweils um 20.00 Uhr**

**und am So, 19.04. um 15:00 Uhr.**

Lassen Sie sich überraschen! Wir freuen uns auf Sie!



#### Mitwirkende:

Hinten: Heiko Köppe, Sabine Gundlach (Souffleuse), Sabine Heinz, Dieter Schuchardt, Michael Fritz, Anja Bauer, Thomas Möller, vorn: Klaus Adam, Jennifer Seidel, Melanie Dietrich, Silvana Nowak

## Natur- und Umweltschutz

### Alle Jahre wieder...

erwacht die Natur zu neuem Leben. Gerade die Osterwoche hat von jeher das Gefühl aufkommen lassen, dass es nun aufwärts geht und der ewige Kreislauf von Werden und Vergehen von Neuem beginnt. In diesem Jahr war davon wenig zu spüren, Aprilwetter der schlimmsten Art und mit einer maximalen Sturmintensität von 190 km/h, die erahnen lässt, dass etwas in Gang geraten ist, was sich nicht mehr aufhalten lässt: Wetterextreme der schlimmsten Art werden zur Regel. Meine Sorge ist eigentlich weniger das ungestüme Walten der Natur als der ungezügelte Raubbau und die Umweltgefährdung infolge der schier grenzenlosen Profitgier. Jeder gefällte Baum im Amazonasgebiet, der Wetterküche der Welt, schadet dem Klima mehr, als ein neu zugelassenes Auto. Ich habe mit Interesse die Veröffentlichungen von Prof. Joseph Reichholf über die Ökologie des Regenwaldes gelesen und bin zu der entmutigenden Erkenntnis gelangt, dass unsere Nachkommen ein schweres Erbe antreten und scheinbar niemand diesem unseligen Treiben Einhalt gebietet.

Das Osterwetter in diesem Jahr hat wiederum die alte Bauernregel bestätigt, die da heißt: „Weihnachten im Klee, Ostern im Schnee“. Für den 25. März, Mariä Verkündigung, stand vermerkt, dass ab diesem Tag die Rückkehr der Schwalben zu erwarten ist. Das scheint eher ein Wunsch aus früherer Zeit zu sein, obwohl das Zugverhalten der Vögel sich eigentlich im Sinne einer früheren Ankunft aus dem Überwinterungsgebieten gewandelt hat. Damit hängt auch zusammen, dass der Ruf des Kuckucks sich immer seltener vernehmen lässt. Er hinkt dem neuen „Zeitplan“ seiner Wirtsvögel hinterher und findet dann oft geschlüpfte Junge im „Kuckucksnest“ vor, statt der zu verdrängenden Eier des Wirtsvogels.

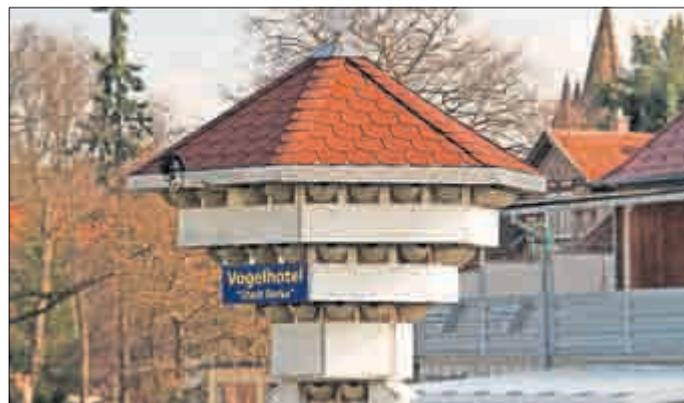


„Zu St. Urban (2.4.) kommen die Schwalben an und zu Mariä Geburt (12.9.) fliegen sie wieder fort“, entspricht eher den realen

Gegebenheiten, die ich über längere Zeit beobachten konnte. Meist kamen die ersten Rauchschnalben ab dem 7. April, um ihren angestammten Brutplatz im bäuerlichen Gehöft einzunehmen. Wir sollten diesen so wunderbaren Vögeln nach einer Reise über Meere und Gebirge, die sich über 9000 km erstrecken kann, alle erdenkliche Hilfe angedeihen lassen, damit sie sich wohlfühlen. Wenn ich die erste Schwalbe erblicke, gehen meine Gedanken zurück in die Jugendzeit und ich höre meinen Vater freudig ausrufen „Mein Junge, die Schwalben sind da. Jetzt geht es aufwärts“. Dann sehe ich auch die vertrauten Bilder wieder, wie die Schwalben auf der Krippe, über den Kuhköpfen sitzend, lustig schwatzen. Sie hatten eine warme Behausung und die Mahlzeit vor dem Schnabel. Das ist alles vorbei, nur die Erinnerung verbleibt an ein wohlthuendes Miteinander von Mensch und Tier.

In Italien steht ein grob behauener grauer Stein, mitten in der Stadt, auf dem in lateinischer Schrift zu lesen ist, dass die Schwalbe das Böse emporträgt.

Die Menschen, die an der Stele vorbeieilen, oder sie sinnend betrachten, murmeln ihre Wünsche zu dem Wahrzeichen, das den Schwalben gewidmet wurde. Es weiß niemand, wer den schmucklosen Stein errichtet hat und wann dies geschehen ist, aber er übt eine magische Kraft aus, wie ein antikes Orakel. Ob er das erhoffte Glück bringt, ist nicht verbürgt. Eines steht jedoch fest, er erfreut das Herz jedes naturliebenden Menschen, wie das der einheimischen Chinesen und Touristen, welche die „verbotene Stadt“ in Peking besuchen. Dort in der alten Kaiserstadt werden Rötelschnalben und Mauersegler nicht nur geduldet. Sie werden dankbar in die Palastgebäude und Pagoden aufgenommen.



In ähnlicher Weise scheint der Naturschützer Werner Bäumler aus Berka/Werra zu handeln. Er hat ein Schwalbenhaus in der Nähe seiner Wohnstätte errichtet und hat mit großer Freude feststellen können, dass die Schwalben die neuartige Wohnung, da es an den gewohnten Stallungen der Vergangenheit fehlt, angenommen haben. Eine vorbildliche Tat für den aktiven Naturschutz und der Heimatpflege. Wer Ähnliches für den Artenschutz zu tun gedenkt, der sollte sich mit der Unteren Naturschutzbehörde beim Landratsamt Wartburgkreis in Bad Salzungen in Verbindung setzen, um u. a. über Möglichkeiten der finanziellen Unterstützung durch die Behörde zu sprechen.

Unabhängig von speziellen Vorhaben für den uns allen gut zu Gesicht stehenden Naturschutz, sollten wir uns gerade jetzt im Frühling an der Natur erfreuen, wie es Wilhelm Busch in seiner ihm eigenen Art beschrieben hat:

*„In freier Luft, in frischem Grün,  
Da wo die bunten Blumen blühen,  
In Wiesen, Wäldern, auf der Heide,  
Entfernt von jedem Wohngebäude,  
Auf rein botanischem Gebiet  
Weilt jeder gern, der voll Gemüt.“*

Nach den Aufzeichnungen des „100-jährigen Kalenders“ soll das Wetter im April im Ganzen wechselhaft und kühl werden. Das sollte uns nicht so sehr verdrießen wie das auf Hass und Zwietracht ausgerichtete Weltgeschehen im Großen, wie im Kleinen. Ich empfinde immer öfter, dass die Karwoche im ganzen Jahr allgegenwärtig scheint. Wir wollen uns wünschen, dass die Menschheit endlich zur Vernunft gelangt im Sinne von österlichem Frieden.

**W. Weiß**